



# Eurol Translube PD 75W-90 GL5

## Bezpečnostní List

podle nařízení REACH (ES) 1907/2006 ve znění nařízení (EU) 2020/878

Datum vydání: 30-4-2014 Datum zpracování: 31-7-2024 Nahrazuje: 31-5-2023 Verze: 3.0

### ODDÍL 1: Identifikace látky/směsi a společnosti/podniku

#### 1.1. Identifikátor výrobku

Forma výrobku : Směsi  
Název výrobku : Eurol Translube PD 75W-90 GL5  
Kód výrobku : E110616  
Skupina výrobků : Obchodní označení výrobku

#### 1.2. Příslušná určená použití látky nebo směsi a nedoporučená použití

##### 1.2.1. Relevantní určené způsoby použití

Určeno pro běžnou veřejnost :  
Hlavní kategorie použití : Průmyslové použití, Profesionální použití, Spotřebitelské použití  
Použití látky nebo směsi : Lubrikant  
Funkce nebo kategorie použití : Maziva a aditiva

##### 1.2.2. Nedoporučené použití

Nejsou k dispozici žádné doplňující údaje

#### 1.3. Podrobné údaje o dodavateli bezpečnostního listu

Eurol B.V.  
Energistraat 12  
NL-7442 DA Nijverdal  
The Netherlands  
Tel: +31 548 615 165  
[reach@eurol.com](mailto:reach@eurol.com) – [www.eurol.com](http://www.eurol.com)

#### 1.4. Telefonní číslo pro naléhavé situace

Telefonní číslo pro naléhavé situace : Telefonní číslo pro naléhavé doprava situace +31 88 303 7598 (nepřetržitý provoz)

| Země/oblast     | Organizace/společnost                                                                                                                                                                                                                 | Adresa                         | Telefonní číslo pro naléhavé situace | Komentář                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                 | Toxikologické informační středisko<br>Clinic For Occupational Medicine, 1st<br>Medical Faculty, Charles University,<br>Podrobnosti o poskytnutí první pomoci je<br>možné konzultovat s Toxikologickým<br>informačním střediskem (TIS) | Na Bojišti 1<br>120 00 Praha 2 | +42 2 2491 9293<br>+42 2 2491 5402   |                                                                                                                                                                                                                           |
| Česká republika | Toxikologické informační středisko<br>Klinika pracovního lékařství VFN a 1. LF<br>UK                                                                                                                                                  | Na Bojišti 1<br>120 00 Praha   | +420 224 919 293<br>+420 224 915 402 | a jen při poruše<br>tel 725 103 658 (jinak<br>na tomto telefonu<br>nemusí být toxikolog!)<br>Dotazy na AKUTNÍ<br>INTOXIKACE lidí a<br>zvířat se řeší<br>výhradně na přímých<br>telefonních linkách<br>TIS po 24 hod denně |

### ODDÍL 2: Identifikace nebezpečnosti

#### 2.1. Klasifikace látky nebo směsi

Klasifikace podle nařízení (ES) č.1272/2008 (CLP)

Neklasifikováno

# Eurol Translube PD 75W-90 GL5

## Bezpečnostní List

podle nařízení REACH (ES) 1907/2006 ve znění nařízení (EU) 2020/878

### Nepříznivé fyzikálně-chemické vlivy na lidské zdraví a životní prostředí

Podle našich poznatků nepředstavuje tento výrobek žádné zvláštní riziko, pokud je s ním nakládáno v souladu se správnými zásadami hygieny na pracovišti a bezpečnosti práce.

### 2.2. Prvky označení

#### Označení podle nařízení (ES) č.1272/2008 [CLP]

|                                     |                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pokyny pro bezpečné zacházení (CLP) | : P102 - Uchovávejte mimo dosah dětí.                                                                                                                                                    |
| EUH-věty                            | : EUH208 - Obsahuje methyl-methakrylát; methyl-2-methylprop-2-enoát; methyl-2-methylpropenoát. Může vyvolat alergickou reakci.<br>EUH210 - Na vyžádání je k dispozici bezpečnostní list. |
| Uzávěr s dětskou pojistkou          | : Nevztahuje se                                                                                                                                                                          |
| Varování před nebezpečím při dotyku | : Nevztahuje se                                                                                                                                                                          |

### 2.3. Další nebezpečnost

Neobsahuje látky PBT ani vPvB  $\geq 0,1\%$  hodnocené v souladu s přílohou XIII nařízení REACH

Směs neobsahuje látky zařazené na seznam zpracovaný v souladu s čl.59 odst.1 nařízení REACH vzhledem k vlastnostem narušujícím endokrinní systém nebo není identifikována jako látka s vlastnostmi narušujícími endokrinní systém v souladu s kritérii stanovenými v nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2017/2100 nebo Nařízením Komise (EU) 2018/605 v min. koncentraci 0,1 %.

## ODDÍL 3: Složení/informace o složkách

### 3.1. Látky

Nevztahuje se

### 3.2. Směsi

| Název                                                                                                                                                                                                                                         | Identifikátor výrobku                                                                                     | %         | Klasifikace podle nařízení (ES) č.1272/2008 (CLP)                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------------------------------------------------------------------------------------|
| Highly refined base oil<br>látka, pro kterou jsou stanoveny expoziční limity<br>Společenství pro pracovní prostředí<br>(Poznámka L)                                                                                                           | Číslo CAS: 64741-88-4<br>Číslo ES: 265-090-8<br>REACH-č: 01-2119488706-23                                 | $\geq 50$ | Neklasifikováno                                                                    |
| Dec-1-ene, trimers, hydrogenated                                                                                                                                                                                                              | Číslo CAS: 157707-86-3<br>Číslo ES: 500-393-3<br>REACH-č: 01-2119493949-12                                | 10 – 25   | Asp. Tox. 1, H304                                                                  |
| destiláty (ropné), hydrogenované těžké parafinické<br>(Poznámka L)                                                                                                                                                                            | Číslo CAS: 64742-54-7<br>Číslo ES: 265-157-1<br>Indexové číslo: 649-467-00-8<br>REACH-č: 01-2119484627-25 | 5 – 10    | Asp. Tox. 1, H304                                                                  |
| methyl-methakrylát; methyl-2-methylprop-2-enoát;<br>methyl-2-methylpropenoát<br>látka s národním limitem pro expozici v pracovním<br>prostředí (CZ); látka, pro kterou jsou stanoveny<br>expoziční limity Společenství pro pracovní prostředí | Číslo CAS: 80-62-6<br>Číslo ES: 201-297-1<br>Indexové číslo: 607-035-00-6<br>REACH-č: 01-2119452498-28    | 0,1 – 1   | Flam. Liq. 2, H225<br>Skin Irrit. 2, H315<br>Skin Sens. 1, H317<br>STOT SE 3, H335 |

Poznámka L: Pokud nelze prokázat, že látka obsahuje méně než 3 % extraktu dimethylsulfoxidu při stanovení postupem IP 346 („Stanovení polycyklických aromatických látek v nepoužitých mazacích olejích a ropných frakcích bez asfalténu – metoda refrakčního indexu dimethylsulfoxidového extraktu“, Ropný institut, Londýn), použije se harmonizovaná klasifikace látky jako karcinogenní, přičemž v takovém případě se klasifikace podle hlavy II tohoto nařízení provede také pro uvedenou třídu nebezpečnosti.

Úplné znění vět H a EUH: viz oddíl 16

# Eurol Translube PD 75W-90 GL5

## Bezpečnostní List

podle nařízení REACH (ES) 1907/2006 ve znění nařízení (EU) 2020/878

### ODDÍL 4: Pokyny pro první pomoc

#### 4.1. Popis první pomoci

|                                 |                                                                                 |
|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| První pomoc – všeobecné         | : Necítíte-li se dobře, vyhledejte lékařskou pomoc.                             |
| První pomoc při vdechnutí       | : Přeneste osobu na čerstvý vzduch a ponechte ji v poloze usnadňující dýchání.  |
| První pomoc při kontaktu s kůží | : Pokožku omyjte velkým množstvím vody.                                         |
| První pomoc při kontaktu s okem | : Jako prevenci propláchněte oči vodou.                                         |
| První pomoc při požití          | : Necítíte-li se dobře, volejte toxikologické informační středisko nebo lékaře. |

#### 4.2. Nejdůležitější akutní a opožděné symptomy a účinky

|                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Symptomy/účinky při vdechnutí           | : Vzhledem k nízké těkavosti produktu by za normálních teplot nemělo existovat nebezpečí jeho vdechování. Při vystavení výparům, mlze nebo dýmům produktů tepelného rozkladu může ovšem vdechování vyvolat poškození zdraví.                                             |
| Symptomy/účinky při kontaktu s kůží     | : Pravděpodobně nezpůsobí poškození pokožky při krátkém nebo náhodném kontaktu, avšak při dlouhodobém nebo opakovaném kontaktu může vyvolat dermatitidu. Vstříknutí produktu pod kůži pod tlakem může vyvolat lokální nekrózu, pokud produkt není chirurgicky odstraněn. |
| Symptomy/účinky při kontaktu s okem     | : Při náhodném kontaktu s okem pravděpodobně nezpůsobí více než přechodné štípání či zarudnutí.                                                                                                                                                                          |
| Symptomy/účinky při požití              | : Nepříjemná chuť. Požití malé dávky by nemělo způsobit poškození zdraví; větší dávky ovšem mohou vyvolat nevolnost a průjem.                                                                                                                                            |
| Symptomy/účinky po intravenózním podání | : Neznámý.                                                                                                                                                                                                                                                               |

#### 4.3. Pokyn týkající se okamžité lékařské pomoci a zvláštního ošetření

Aplikujte symptomatickou léčbu.

### ODDÍL 5: Opatření pro hašení požáru

#### 5.1. Hasiva

|                          |                                                                                   |
|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Vhodné hasicí prostředky | : Vodní mlha. Suchý prášek. Pěna. Oxid uhličitý.                                  |
| Nevhodná hasiva          | : Nepoužívejte silný proud vody. Silný proud vody může přispívat k šíření požáru. |

#### 5.2. Zvláštní nebezpečnost vyplývající z látky nebo směsi

|                                                         |                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nebezpečí požáru                                        | : Při hoření se uvolňuje: CO, CO <sub>2</sub> , PO <sub>x</sub> , NO <sub>x</sub> , SO <sub>x</sub> , H <sub>2</sub> S. |
| Nebezpečí výbuchu                                       | : Při běžných podmínkách používání se nepředpokládá nebezpečí požáru/výbuchu.                                           |
| V případě požáru vznikají nebezpečné rozkladné produkty | : Možné uvolňování toxických výparů.                                                                                    |

#### 5.3. Pokyny pro hasiče

|                            |                                                                                                                                                           |
|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Protipožární opatření      | : Nevstupujte do místa požáru bez řádného ochranného vybavení, včetně ochrany dýchacího ústrojí.                                                          |
| Opatření pro hašení požáru | : Oheň haste z bezpečné vzdálenosti a chráněného místa. Nevstupujte do místa požáru bez řádného ochranného vybavení, včetně ochrany dýchacího ústrojí.    |
| Ochrana při hašení požáru  | : Nezasahujte bez vhodných ochranných pomůcek. Nezávislý izolační dýchací přístroj. Ochrana celého těla.                                                  |
| Další informace            | : Zabraňte pronikání vody z hašení do životního prostředí. Setřete a uložte do vhodné zřetelně označené nádoby k likvidaci v souladu s platnými předpisy. |

### ODDÍL 6: Opatření v případě náhodného úniku

#### 6.1. Opatření na ochranu osob, ochranné prostředky a nouzové postupy

|                 |                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Obecná opatření | : Zastavte únik, můžete-li tak učinit bez rizika. Unikne-li výrobek do odpadních vod nebo do veřejné kanalizace, uveďte o tom příslušné úřady. Uniklý produkt absorbujte, aby se zabránilo materiálním škodám. |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

# Eurol Translube PD 75W-90 GL5

## Bezpečnostní List

podle nařízení REACH (ES) 1907/2006 ve znění nařízení (EU) 2020/878

### 6.1.1. Pro pracovníky kromě pracovníků zasahujících v případě nouze

- Ochranné prostředky : Pokud je riziko vystavení pokožky vysoké (např. při čištění polítych ploch nebo při riziku rozstříknutí), bude nezbytné použít oděvy a obuv odolné chemikáliím jako zástěry a/nebo neprodyšné chemické obleky. Používejte ochranný oblek.
- Plány pro případ nouze : Prostory, kde se výrobek rozlil, vyvětrejte.

### 6.1.2. Pro pracovníky zasahující v případě nouze

- Ochranné prostředky : Nezasahujte bez vhodných ochranných pomůcek. Další informace viz oddíl 8: „Omezování expozice / osobní ochranné prostředky“.
- Plány pro případ nouze : Evakuujte nepotřebné pracovníky. Zastavte únik, můžete-li tak učinit bez rizika.

## 6.2. Opatření na ochranu životního prostředí

Zabraňte uvolnění do životního prostředí.

## 6.3. Metody a materiál pro omezení úniku a pro čištění

- Pro uchovávání : Rozlitý materiál zachyťte pískem nebo hlinou. Rozlitou látku zachyťte pomocí hrází nebo absorbentů a zabraňte jejímu dalšímu šíření a vylití do odpadních vod nebo vodních toků. Zastavte únik, je-li to možné bez rizika.
- Způsoby čištění : Rozlitou tekutinu nechte vsáknout do absorbujícího materiálu.
- Další informace : Materiály a pevné zbytky zlikvidujte na místě, které k tomu má oprávnění.

## 6.4. Odkaz na jiné oddíly

Další informace viz oddíl 13.

## ODDÍL 7: Zacházení a skladování

### 7.1. Opatření pro bezpečné zacházení

- Další rizika v případě zpracování : Prázdné zásobníky obsahují zbytky produktu (pevné, tekuté látky i výpary) které mohou být také nebezpečné. Netlakujte, neprořezávejte, nesvařujte, nepájejte, nevrtejte, nebruste a nevystavujte tyto zásobníky teplu, plamenům, jiskrám, statické elektřině nebo jiným zdrojům vznícení. Mohou explodovat a způsobit tak poranění nebo smrt. Prázdné zásobníky musí být úplně vyprázdněné, náležitě uzavřené a musí být neprodleně předány pro regeneraci nebo zlikvidovány odpovídajícím způsobem.
- Opatření pro bezpečné zacházení : Zajistěte dobré větrání na pracovišti. Používejte osobní ochranné pomůcky.
- Hygienická opatření : Při používání tohoto výrobku nejezte, nepijte ani nekuřte. Po manipulaci s výrobkem si vždy umyjte ruce.

### 7.2. Podmínky pro bezpečné skladování látek a směsí včetně neslučitelných látek a směsí

- Technická opatření : Nádobu uchovávejte dobře zavřenou na dobře větraném místě.
- Skladovací podmínky : Uchovávejte v chladu. Chraňte před slunečním zářením.
- Nekompatibilní látky : Prudce reaguje se silnými oxidačními činidly a kyselinami.
- Maximální doba skladování : 5 roky
- Skladovací teplota : ≤ 40 °C
- Informace o společném skladování : Uchovávejte mimo dosah: Oxidanty. Silné kyseliny.
- Skladovací prostory : Skladujte při okolní teplotě.
- Zvláštní pravidla na obale : Uchovávejte obal těsně uzavřený a suchý.
- Obalové materiály : Výrobek skladujte vždy v nádobě ze stejného materiálu jako původní nádoba.

### 7.3. Specifické konečné/specifická konečná použití

Nejsou k dispozici žádné doplňující údaje

## ODDÍL 8: Omezování expozice/osobní ochranné prostředky

### 8.1. Kontrolní parametry

#### 8.1.1 Vnitrostátní limitní hodnoty expozice na pracovišti a biologické limitní hodnoty

# EuroI Translube PD 75W-90 GL5

## Bezpečnostní List

podle nařízení REACH (ES) 1907/2006 ve znění nařízení (EU) 2020/878

| methyl-methakrylát; methyl-2-methylprop-2-enoát; methyl-2-methylpropenoát (80-62-6) |                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| EU - Indikativní limit expozice na pracovišti (IOEL)                                |                                                                                                                      |
| Místní název                                                                        | Methyl methacrylate                                                                                                  |
| IOELV STEL (ppm)                                                                    | 100 ppm                                                                                                              |
| Související právní předpisy                                                         | COMMISSION DIRECTIVE 2009/161/EU                                                                                     |
| Česká republika - Limity vlivů při zaměstnání                                       |                                                                                                                      |
| Místní název                                                                        | Methylmetakrylát (Methylester 2-methyl-2-propenové kyseliny)                                                         |
| Expoziční limity (PEL) (mg/m³)                                                      | 50 mg/m³                                                                                                             |
| Expoziční limity (PEL) (ppm)                                                        | 12 ppm                                                                                                               |
| Expoziční limity (NPK-P) (mg/m³)                                                    | 150 mg/m³                                                                                                            |
| Expoziční limity (NPK-P) (ppm)                                                      | 36 ppm                                                                                                               |
| Poznámka                                                                            | I - dráždí sliznice (oči, dýchací cesty), respektive kůže, S - látka má senzibilizující účinek (s větou H317, H334). |
| Související právní předpisy                                                         | Nařízení vlády č. 361/2007 Sb. (Předpis 195/2021 Sb.)                                                                |
| Highly refined base oil (64741-88-4)                                                |                                                                                                                      |
| EU - Indikativní limit expozice na pracovišti (IOEL)                                |                                                                                                                      |
| IOELV TWA (mg/m³)                                                                   | 5 mg/m³                                                                                                              |
| IOELV STEL (mg/m³)                                                                  | 10 mg/m³                                                                                                             |

### 8.1.2. Sledovacích postupech doporučených

Nejsou k dispozici žádné doplňující údaje

### 8.1.3. Uvolněné znečišťující látky ve vzduchu

Nejsou k dispozici žádné doplňující údaje

### 8.1.4. DNEL a PNEC

Hodnota expozice pro olejovou mlhu : 10 mg/m3 (15 min.) nebo 5 mg/m3 (8 hodin).

### 8.1.5. Riziková pásma (Control banding)

Nejsou k dispozici žádné doplňující údaje

## 8.2. Omezování expozice

### 8.2.1. Vhodné technické kontroly

#### Vhodné technické kontroly:

Zajistěte dobré větrání na pracovišti.

### 8.2.2. Osobních ochranných prostředků

#### Osobní ochranné pomůcky:

Rukavice. V případě nebezpečí výstřiku: Ochranné brýle. Ochrana očí je nutná pouze tam, kde hrozí vystříknutí nebo rozprašování tekutiny.

#### Symbol(y) osobních ochranných prostředků:



#### 8.2.2.1. Ochrana očí a obličeje

##### Ochrana očí:

Uzavřené ochranné brýle

# Eurol Translube PD 75W-90 GL5

## Bezpečnostní List

podle nařízení REACH (ES) 1907/2006 ve znění nařízení (EU) 2020/878

### 8.2.2.2. Ochrana kůže

#### Ochrana kůže a těla:

Používejte vhodný ochranný oděv

#### Ochrana rukou:

Ochranné rukavice

#### Další ochraně pokožky

#### Materiály pro ochranný oděv:

Rukavice z PVC. Neoprenové nebo nitrilkaučukové rukavice

### 8.2.2.3. Ochrana dýchacích cest

#### Ochrana dýchacích cest:

V případě nedostatečného větrání používejte vhodné dýchací zařízení

### 8.2.2.4. Tepelné nebezpečí

Nejsou k dispozici žádné doplňující údaje

### 8.2.3. Omezování expozice životního prostředí

#### Omezování expozice životního prostředí:

Zabraňte uvolnění do životního prostředí.

#### Opatření na omezení expozice pro spotřebitele:

Rukavice z PVC. Neoprenové nebo nitrilkaučukové rukavice.

#### Další informace:

Tkaniny nasáklé produktem si nekládejte do kapes pracovního oděvu. K utírání rukou nepoužívejte tkaninu potřísněnou produktem. Před jídlem, pitím nebo kouřením, a než opustíte pracoviště, umyjte si ruce a další vystavené části těla vodou s jemným mýdlem. Během používání nejezte, nepijte a nekuřte. Kontaminovaný oděv před opětovným použitím vyperte.

## ODDÍL 9: Fyzikální a chemické vlastnosti

### 9.1. Informace o základních fyzikálních a chemických vlastnostech

|                                      |                                                     |
|--------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Skupenství                           | : Kapalina                                          |
| Barva                                | : Žlutý.                                            |
| Vzhled                               | : Olejnátý. Kapalina.                               |
| Zápach                               | : Charakteristická.                                 |
| Prahová zápachu                      | : Není k dispozici                                  |
| Bod tání / rozmezí bodu tání         | : $\leq -39$ °C ASTM D 97                           |
| Bod tuhnutí                          | : Není k dispozici                                  |
| Bod varu                             | : $> 280$ °C                                        |
| Hořlavost (pevné látky, plyny)       | : Nehořlavý                                         |
| Dolní mezní hodnota výbušnosti (LEL) | : 0,6 obj. %                                        |
| Horní mezní hodnota výbušnosti (UEL) | : 7 obj. %                                          |
| Bod vzplanutí                        | : $160$ °C ASTM D 93                                |
| Teplota samovznícení                 | : $> 240$ °C                                        |
| Teplota rozkladu                     | : Není k dispozici                                  |
| pH                                   | : Není k dispozici                                  |
| Viskozita, kinematická               | : $80 - 95$ mm <sup>2</sup> /s při 40°C, ASTM D 445 |
| Rozpustnost                          | : nerozpustný ve vodě.                              |
| Log Kow                              | : Není k dispozici                                  |
| Tlak páry 20 °C                      | : $< 0,1$ hPa                                       |
| Tlak páry při 50°C                   | : Není k dispozici                                  |
| Hustota                              | : $0,865 - 0,875$ kg/l ASTM D 4052                  |
| Relativní hustota                    | : Není k dispozici                                  |
| Relativní hustota par při 20°C       | : $> 1$ (vzduch = 1)                                |
| Charakteristiky částic               | : Nevztahuje se                                     |

### 9.2. Další informace

#### 9.2.1. Informace týkající se tříd fyzikální nebezpečnosti

Výbuchové limity :  $0,6 - 7$  obj. %

# EuroI Translube PD 75W-90 GL5

## Bezpečnostní List

podle nařízení REACH (ES) 1907/2006 ve znění nařízení (EU) 2020/878

### 9.2.2. Další charakteristiky bezpečnosti

Relativní rychlost odpařování (butylacetát = 1) : < 0,1  
VOC obsah : 0 %  
Další vlastnosti : Plyn/výpary těžší než vzduch při teplotě 20 °C

## ODDÍL 10: Stálost a reaktivita

### 10.1. Reaktivita

Stabilní za běžných podmínek používání.

### 10.2. Chemická stabilita

Stabilní za běžných podmínek.

### 10.3. Možnost nebezpečných reakcí

Viz část 10.1 o reaktivitě.

### 10.4. Podmínky, kterým je třeba zabránit

Vlhkost. Přehřívání.

### 10.5. Neslučitelné materiály

Silně oxidující látky. Silné kyseliny.

### 10.6. Nebezpečné produkty rozkladu

Za normálních podmínek uchovávání a používání by neměly vznikat nebezpečné rozkladné produkty.

## ODDÍL 11: Toxikologické informace

### 11.1. Informace o třídách nebezpečnosti vymezených v nařízení (ES) č. 1272/2008

Akutní toxicita (orální) : Neklasifikováno (Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna)  
Akutní toxicita (pokožka) : Neklasifikováno (Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna)  
Akutní toxicita (vdechnutí) : Neklasifikováno (Na základě dostupných údajů nejsou kritéria pro klasifikaci splněna)

| destiláty (ropné), hydrogenované těžké parafinické (64742-54-7) |              |
|-----------------------------------------------------------------|--------------|
| LD50, orálně, potkan                                            | > 5000 mg/kg |
| LD50, dermálně, potkan                                          | > 2000 mg/kg |
| LC50 Inhalačně - Potkan                                         | > 5,53 mg/l  |

| methyl-methakrylát; methyl-2-methylprop-2-enoát; methyl-2-methylpropenoát (80-62-6) |              |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| LD50, orálně, potkan                                                                | > 5000 mg/kg |
| LD50, dermálně, potkan                                                              | > 5000 ml/kg |
| LC50 Inhalačně - Potkan (Par)                                                       | 29,8 mg/l/4h |

| Dec-1-ene, trimers, hydrogenated (157707-86-3) |                                                                                                   |
|------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| LD50, orálně, potkan                           | > 5000 mg/kg                                                                                      |
| LD50, dermálně, potkan                         | > 2000 mg/kg tělesné hmotnosti Animal: rat, Guideline: OECD Guideline 402 (Acute Dermal Toxicity) |
| LC50 Inhalačně - Potkan (Prach/mlha)           | > 5,2 mg/l/4h                                                                                     |

| Highly refined base oil (64741-88-4) |              |
|--------------------------------------|--------------|
| LD50, orálně, potkan                 | > 5000 mg/kg |
| LD50 potřísnění kůže u králíků       | > 5000 mg/kg |

# Eurol Translube PD 75W-90 GL5

## Bezpečnostní List

podle nařízení REACH (ES) 1907/2006 ve znění nařízení (EU) 2020/878

### Highly refined base oil (64741-88-4)

|                                                              |                   |
|--------------------------------------------------------------|-------------------|
| LC50 Inhalačně - Potkan                                      | > 5000 mg/m³      |
| Žíravost/dráždivost pro kůži                                 | : Neklasifikováno |
| Vážné poškození očí/podráždění očí                           | : Neklasifikováno |
| Senzibilizace dýchacích cest/senzibilizace kůže              | : Neklasifikováno |
| Mutagenita v zárodečných buňkách                             | : Neklasifikováno |
| Karcinogenita                                                | : Neklasifikováno |
| Toxicita pro reprodukci                                      | : Neklasifikováno |
| Toxicita pro specifické cílové orgány – jednorázová expozice | : Neklasifikováno |

### methyl-methakrylát; methyl-2-methylprop-2-enoát; methyl-2-methylpropenoát (80-62-6)

|                                                              |                                          |
|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| Toxicita pro specifické cílové orgány – jednorázová expozice | Může způsobit podráždění dýchacích cest. |
| Toxicita pro specifické cílové orgány – opakovaná expozice   | : Neklasifikováno                        |

### methyl-methakrylát; methyl-2-methylprop-2-enoát; methyl-2-methylpropenoát (80-62-6)

|                                         |                                  |
|-----------------------------------------|----------------------------------|
| NOAEL (orálně, potkan, 90 dnů)          | 2000 mg/kg tělesné hmotnosti/den |
| NOAEC (inhalačně, potkan, pára, 90 dnů) | 25 mg/l                          |
| Nebezpečnost při vdechnutí              | : Neklasifikováno                |

### Eurol Translube PD 75W-90 GL5

|                        |                                    |
|------------------------|------------------------------------|
| Viskozita, kinematická | 80 – 95 mm²/s při 40°C, ASTM D 445 |
|------------------------|------------------------------------|

### methyl-methakrylát; methyl-2-methylprop-2-enoát; methyl-2-methylpropenoát (80-62-6)

|                        |                       |
|------------------------|-----------------------|
| Viskozita, kinematická | 1400 mm²/s ASTM D 445 |
|------------------------|-----------------------|

### Dec-1-ene, trimers, hydrogenated (157707-86-3)

|                        |                 |
|------------------------|-----------------|
| Viskozita, kinematická | 17 – 17,8 mm²/s |
|------------------------|-----------------|

## 11.2. Informace o další nebezpečnosti

### 11.2.1. Vlastnosti vyvolávající narušení činnosti endokrinního systému

Nejsou k dispozici žádné doplňující údaje

### 11.2.2. Další informace

Další informace : Přímě pro tento produkt nebyly toxikologické údaje zjišťovány. Uvedené informace vycházejí ze znalostí o složkách a o toxikologii podobných látek, Pravidelný způsob vystavení: požití, kůže a oči.

## ODDÍL 12: Ekologické informace

### 12.1. Toxicita

|                                                            |                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ekologie – všeobecné                                       | : Výrobek není považován za škodlivý pro vodní organismy ani nemá dlouhodobý nepříznivý vliv na životní prostředí. |
| Ekologie - voda                                            | : Tento výrobek plave na vodě a může ovlivnit kyslíkovou rovnováhu vody.                                           |
| Nebezpečnost pro vodní prostředí, krátkodobou (akutní)     | : Neklasifikováno                                                                                                  |
| Nebezpečnost pro vodní prostředí, dlouhodobou (chronickou) | : Neklasifikováno                                                                                                  |

### destiláty (ropné), hydrogenované těžké parafinické (64742-54-7)

|               |            |
|---------------|------------|
| LC50 ryby 1   | > 100 mg/l |
| EC50 dafnie 1 | 10000 mg/l |

# Eurol Translube PD 75W-90 GL5

## Bezpečnostní List

podle nařízení REACH (ES) 1907/2006 ve znění nařízení (EU) 2020/878

|                                                                                            |                                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>destiláty (ropné), hydrogenované těžké parafinické (64742-54-7)</b>                     |                                                                                                                          |
| EC50 72h - Řasy [1]                                                                        | > 100 mg/l                                                                                                               |
| <b>methyl-methakrylát; methyl-2-methylprop-2-enoát; methyl-2-methylpropenoát (80-62-6)</b> |                                                                                                                          |
| LC50 ryby 1                                                                                | > 79 mg/l Oncorhynchus mykiss (pstruh duhový)                                                                            |
| EC50 dafnie 1                                                                              | 69 mg/l Daphnia magna (hrotnatka velká)                                                                                  |
| NOEC (chronická)                                                                           | 110 mg/l Selenastrum capricornutum                                                                                       |
| NOEC chronická, ryby                                                                       | 9,4 mg/l (metoda OECD 210)                                                                                               |
| NOEC chronická, korýši                                                                     | 37 mg/l Daphnia magna (hrotnatka velká)                                                                                  |
| <b>Dec-1-ene, trimers, hydrogenated (157707-86-3)</b>                                      |                                                                                                                          |
| LC50 ryby 1                                                                                | > 1000 mg/l Oncorhynchus mykiss (pstruh duhový)                                                                          |
| LC50 ryby 2                                                                                | > 750 mg/l Pimephales promelas                                                                                           |
| EC50 dafnie 1                                                                              | 190 mg/l EC50 48 hodinová dávka - Daphnia magna [mg/l]                                                                   |
| EC50 72h - Řasy [1]                                                                        | 1000 mg/l Scenedesmus capricornutum                                                                                      |
| <b>Highly refined base oil (64741-88-4)</b>                                                |                                                                                                                          |
| LC50 ryby 1                                                                                | > 100 mg/l Pimephales promelas                                                                                           |
| EC50 dafnie 1                                                                              | > 10000 mg/l EC50 48 hodinová dávka - Daphnia magna [mg/l]                                                               |
| EC50 72h - Řasy [1]                                                                        | > 100 mg/l Pseudokirchneriella subcapitata                                                                               |
| <b>12.2. Perzistence a rozložitelnost</b>                                                  |                                                                                                                          |
| <b>Eurol Translube PD 75W-90 GL5</b>                                                       |                                                                                                                          |
| Perzistence a rozložitelnost                                                               | Není snadno biologicky odbouratelný.                                                                                     |
| <b>destiláty (ropné), hydrogenované těžké parafinické (64742-54-7)</b>                     |                                                                                                                          |
| Perzistence a rozložitelnost                                                               | Rychle rozložitelné                                                                                                      |
| <b>methyl-methakrylát; methyl-2-methylprop-2-enoát; methyl-2-methylpropenoát (80-62-6)</b> |                                                                                                                          |
| Perzistence a rozložitelnost                                                               | Biologicky snadno rozložitelný ve vodě.                                                                                  |
| Biologický rozklad                                                                         | 94 % (metoda OECD 301C)                                                                                                  |
| <b>Dec-1-ene, trimers, hydrogenated (157707-86-3)</b>                                      |                                                                                                                          |
| Perzistence a rozložitelnost                                                               | Není snadno biologicky odbouratelný.                                                                                     |
| <b>Highly refined base oil (64741-88-4)</b>                                                |                                                                                                                          |
| Perzistence a rozložitelnost                                                               | Rychle rozložitelné                                                                                                      |
| <b>12.3. Bioakumulační potenciál</b>                                                       |                                                                                                                          |
| <b>Eurol Translube PD 75W-90 GL5</b>                                                       |                                                                                                                          |
| Bioakumulační potenciál                                                                    | U tohoto produktu se neočekává, že bude biologicky kumulován v životním prostředí prostřednictvím potravinového řetězce. |
| <b>methyl-methakrylát; methyl-2-methylprop-2-enoát; methyl-2-methylpropenoát (80-62-6)</b> |                                                                                                                          |
| Log Kow                                                                                    | 1,38                                                                                                                     |
| <b>Dec-1-ene, trimers, hydrogenated (157707-86-3)</b>                                      |                                                                                                                          |
| Log Pow                                                                                    | > 10                                                                                                                     |

# EuroI Translube PD 75W-90 GL5

## Bezpečnostní List

podle nařízení REACH (ES) 1907/2006 ve znění nařízení (EU) 2020/878

| Dec-1-ene, trimers, hydrogenated (157707-86-3) |                                                                                                                          |
|------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Log Kow                                        | > 6,5                                                                                                                    |
| Bioakumulační potenciál                        | U tohoto produktu se neočekává, že bude biologicky kumulován v životním prostředí prostřednictvím potravinového řetězce. |

### 12.4. Mobilita v půdě

| EuroI Translube PD 75W-90 GL5 |                                                                                                                                                       |
|-------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ekologie - půda               | Nemísitelný. Rozlitá látka může proniknout do půdy a kontaminovat spodní vodu. Tento výrobek plave na vodě a může ovlivnit kyslíkovou rovnováhu vody. |

| Dec-1-ene, trimers, hydrogenated (157707-86-3) |                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ekologie - půda                                | Nemísitelný. Rozlitá látka může proniknout do půdy a kontaminovat spodní vodu. Tento výrobek plave na vodě a může ovlivnit kyslíkovou rovnováhu vody. |

### 12.5. Výsledky posouzení PBT a vPvB

Nejsou k dispozici žádné doplňující údaje

### 12.6. Vlastnosti vyvolávající narušení činnosti endokrinního systému

Nejsou k dispozici žádné doplňující údaje

### 12.7. Jiné nepříznivé účinky

Nejsou k dispozici žádné doplňující údaje

## ODDÍL 13: Pokyny pro odstraňování

### 13.1. Metody nakládání s odpady

|                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Místní legislativa (odpad)                      | : Likvidace musí být v souladu s úředními předpisy.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Doporučení týkající se likvidace produktu/obalu | : Odstraňte obsah/obal v souladu s pokyny pro třídění odpadu od osoby pověřené sběrem odpadu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Doporučení pro likvidaci odpadních vod          | : Likvidace musí být v souladu s úředními předpisy.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Doporučení pro likvidaci odpadu                 | : Likvidace musí být v souladu s úředními předpisy.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Doplňkové informace                             | : Nepoužívejte znovu prázdné nádoby.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Ekologie - odpadní materiály                    | : Jakékoliv směšování s cizorodými látkami jako jsou například rozpouštědla a brzdové nebo chladicí kapaliny, je zakázáno. Prázdné zásobníky obsahují zbytky produktu (pevné, tekuté látky i výpary) které mohou být také nebezpečné. Netlakujte, neprořezávejte, nesvařujte, nepájejte, nevrtejte, nebruste a nevystavujte tyto zásobníky teple, plamenům, jiskrám, statické elektřině nebo jiným zdrojům vznícení. Mohou explodovat a způsobit tak poranění nebo smrt. Prázdné zásobníky musí být úplně vyprázdněné, náležitě uzavřené a musí být neprodleně předány pro regeneraci nebo zlikvidovány odpovídajícím způsobem. Není-li obal prázdný, zlikvidujte ho ve sběrném místě pro nebezpečné nebo zvláštní odpady. |
| Evropský seznam odpadů (LoW, ES 2000/532)       | : 13 02 05* - non-Chlorované minerální motorové, převodové a mazací oleje                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

## ODDÍL 14: Informace pro přepravu

V souladu s ADR / IMDG / IATA / ADN

| ADR                                                          | IMDG          | IATA          | ADN           |
|--------------------------------------------------------------|---------------|---------------|---------------|
| 14.1. UN číslo nebo ID číslo                                 |               |               |               |
| Nejedná se o nebezpečné zboží ve smyslu přepravních předpisů |               |               |               |
| 14.2. Oficiální (OSN) pojmenování pro přepravu               |               |               |               |
| Nevztahuje se                                                | Nevztahuje se | Nevztahuje se | Nevztahuje se |

# EuroI Translube PD 75W-90 GL5

## Bezpečnostní List

podle nařízení REACH (ES) 1907/2006 ve znění nařízení (EU) 2020/878

| ADR                                          | IMDG                                                                                     | IATA                                       | ADN                                        |
|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------|
| 14.3. Třída/třídy nebezpečnosti pro přepravu |                                                                                          |                                            |                                            |
| Nevztahuje se                                | Nevztahuje se                                                                            | Nevztahuje se                              | Nevztahuje se                              |
| 14.4. Obalová skupina                        |                                                                                          |                                            |                                            |
| Nevztahuje se                                | Nevztahuje se                                                                            | Nevztahuje se                              | Nevztahuje se                              |
| 14.5. Nebezpečnost pro životní prostředí     |                                                                                          |                                            |                                            |
| Nebezpečný pro životní prostředí:<br>Žádná   | Nebezpečný pro životní prostředí:<br>Žádná<br>Způsobuje znečištění mořské vody:<br>Žádná | Nebezpečný pro životní prostředí:<br>Žádná | Nebezpečný pro životní prostředí:<br>Žádná |
| Nejsou dostupné žádné doplňující informace   |                                                                                          |                                            |                                            |

### 14.6. Zvláštní bezpečnostní opatření pro uživatele

#### Pozemní přeprava

Nejsou dostupné žádné údaje

#### Doprava po moři

Nejsou dostupné žádné údaje

#### Letecká přeprava

Nejsou dostupné žádné údaje

#### Vnitrozemská lodní doprava

Nejsou dostupné žádné údaje

### 14.7. Námořní hromadná přeprava podle nástrojů IMO

Nevztahuje se

## ODDÍL 15: Informace o předpisech

### 15.1. Předpisy týkající se bezpečnosti, zdraví a životního prostředí/specifické právní předpisy týkající se látky nebo směsi

#### 15.1.1. Předpisy EU

##### Příloha XVII nařízení REACH (omezuji podmínky)

| Seznam omezení EU (příloha XVII nařízení REACH) |                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Referenční kód                                  | Použitelné na                                                                                                                                                                            | Název nebo popis                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 3(a)                                            | methyl-methakrylát;<br>methyl-2-methylprop-2-<br>enoát; methyl-2-<br>methylpropenoát                                                                                                     | Látky nebo směsi splňující kritéria některé z následujících tříd nebo kategorií nebezpečnosti stanovených v příloze I k nařízení (ES) č. 1272/2008: Třídy nebezpečnosti 2.1 až 2.4, 2.6 a 2.7, 2.8 typy A a B, 2.9, 2.10, 2.12, 2.13 kategorie 1 a 2, 2.14 kategorie 1 a 2, 2.15 typy A až F                          |
| 3(b)                                            | destiláty (ropné),<br>hydrogenované těžké<br>parafinické ; methyl-<br>methakrylát; methyl-2-<br>methylprop-2-enoát;<br>methyl-2-methylpropenoát<br>; Dec-1-ene, trimers,<br>hydrogenated | Látky nebo směsi splňující kritéria některé z následujících tříd nebo kategorií nebezpečnosti stanovených v příloze I k nařízení (ES) č. 1272/2008: Třídy nebezpečnosti 3.1 až 3.6, 3.7 členění „nepříznivé účinky na sexuální funkci a plodnost nebo na vývoj“, 3.8 členění „jiné než narkotické účinky“, 3.9 a 3.10 |

# Eurol Translube PD 75W-90 GL5

## Bezpečnostní List

podle nařízení REACH (ES) 1907/2006 ve znění nařízení (EU) 2020/878

| Seznam omezení EU (příloha XVII nařízení REACH) |                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Referenční kód                                  | Použitelné na                                                                        | Název nebo popis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 40.                                             | methyl-methakrylát;<br>methyl-2-methylprop-2-<br>enoát; methyl-2-<br>methylpropenoát | Látky klasifikované jako hořlavé plyny kategorie 1 nebo 2, hořlavé kapaliny kategorie 1, 2 nebo 3, hořlavé tuhé látky kategorie 1 nebo 2, látky a směsi, které při styku s vodou uvolňují hořlavé plyny, kategorie 1, 2 nebo 3, samozápalné kapaliny kategorie 1 nebo samozápalné tuhé látky kategorie 1 bez ohledu na to, zda jsou uvedeny v části 3 přílohy VI nařízení (ES) č. 1272/2008. |

### Příloha XIV nařízení REACH (Seznam látek podléhajících povolení)

Neobsahuje žádné látky uvedené v příloze XIV nařízení REACH (Seznam látek podléhajících povolení)

### Seznamu látek podléhajících registraci podle nařízení REACH (SVHC)

Neobsahuje žádnou látku(y) uvedenou(é) na seznamu látek podléhajících registraci podle nařízení REACH

### Nařízení PIC (EU 649/2012, předchozí souhlas po předchozím informování)

Neobsahuje látku(y) uvedenou(é) na seznamu PIC (nařízení EU 649/2012 o vývozu a dovozu nebezpečných chemických látek)

### Nařízení o perzistentních organických znečišťujících látkách (EU 2019/1021, perzistentní organické znečišťující látky)

Neobsahuje látku(y) uvedenou(é) na seznamu perzistentních organických znečišťujících látek (nařízení EU 2019/1021 o perzistentních organických znečišťujících látkách)

### Nařízení o poškozování ozonové vrstvy (EU 1005/2009)

Neobsahuje látku(y) uvedenou(é) na seznamu látek poškozujících ozonovou vrstvu (nařízení EU 1005/2009 o látkách, které poškozují ozonovou vrstvu)

### Nařízení o dvojím užití (428/2009)

Neobsahuje žádnou látku, na kterou se vztahuje NAŘÍZENÍ RADY (ES) č. 428/2009 ze dne 5. května 2009, kterým se zavádí režim Společenství pro kontrolu vývozu, přepravy, zprostředkování a tranzitu zboží dvojího užití.

### Směrnice o těkavých organických látkách (2004/42/ES, těkavé organické látky)

VOC obsah : 0 %

### Nařízení o prekurzorech výbušnin (EU 2019/1148)

Neobsahuje žádné látky uvedené na seznamu prekurzorů výbušnin (nařízení EU 2019/1148 o uvádění prekurzorů výbušnin na trh a jejich používání)

### Nařízení o prekurzorech drog (ES 273/2004)

Neobsahuje žádnou z látek uvedených na seznamu prekurzorů drog (nařízení ES 273/2004 o výrobě a uvádění na trh některých látek používaných k nedovolené výrobě omamných a psychotropních látek)

### 15.1.2. Národní předpisy

Nejsou k dispozici žádné doplňující údaje

## 15.2. Posouzení chemické bezpečnosti

Bylo vypracováno hodnocení chemické bezpečnosti

**Posouzení chemické bezpečnosti bylo vypracováno pro tyto látky obsažené v směsi:**

Dec-1-ene, trimers, hydrogenated

## ODDÍL 16: Další informace

| Označení změn |                                                    |            |          |
|---------------|----------------------------------------------------|------------|----------|
| Oddíl         | Změněná položka                                    | Změna      | Poznámky |
|               | Datum zpracování                                   | Upraveno   |          |
|               | Nahrazuje                                          | Upraveno   |          |
| 1.2           | Hlavní kategorie použití                           | Upraveno   |          |
| 2.3           | Další rizika, která nejsou do klasifikace zahrnuta | Odstraněno |          |

# Eurol Translube PD 75W-90 GL5

## Bezpečnostní List

podle nařízení REACH (ES) 1907/2006 ve znění nařízení (EU) 2020/878

| Označení změn |                                        |            |          |
|---------------|----------------------------------------|------------|----------|
| Oddíl         | Změněná položka                        | Změna      | Poznámky |
| 4.1           | První pomoc – všeobecné                | Upraveno   |          |
| 5.3           | Opatření pro hašení požáru             | Upraveno   |          |
| 6.1           | Obecná opatření                        | Upraveno   |          |
| 6.1           | Plány pro případ nouze                 | Upraveno   |          |
| 6.3           | Pro uchovávání                         | Upraveno   |          |
| 7.2           | Skladovací podmínky                    | Upraveno   |          |
| 7.2           | Obalové materiály                      | Přidáno    |          |
| 9.1           | Log Pow                                | Odstraněno |          |
| 12.3          | Log Pow                                | Odstraněno |          |
| 13.1          | Doplňkové informace                    | Upraveno   |          |
| 13.1          | Doporučení pro likvidaci odpadu        | Upraveno   |          |
| 13.1          | Doporučení pro likvidaci odpadních vod | Přidáno    |          |
| 16            | Další informace                        | Upraveno   |          |
| 16            | Zdroje dat                             | Upraveno   |          |
| 16            | Doporučení ke školení                  | Přidáno    |          |

| Zkratky a akronymy: |                                                                                             |
|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| ADN                 | Evropská dohoda o mezinárodní přepravě nebezpečného zboží po vnitrozemských vodních cestách |
| ADR                 | Evropská dohoda o mezinárodní silniční přepravě nebezpečného zboží                          |
| ATE                 | Odhady akutní toxicity                                                                      |
| BCF                 | Biokoncentrační faktor                                                                      |
| BLV                 | Biologická mezní hodnota                                                                    |
| BSK                 | Biochemická spotřeba kyslíku (BSK)                                                          |
| CHSK                | Chemická spotřeba kyslíku (CHSK)                                                            |
| DMEL                | Odvozená úroveň, při které dochází k minimálním nepříznivým účinkům                         |
| DNEL                | Odvozená úroveň, při které nedochází k nepříznivým účinkům                                  |
| Číslo ES            | Číslo Evropského společenství                                                               |
| EC50                | Střední efektivní koncentrace                                                               |
| EN                  | Evropská norma                                                                              |
| IARC                | International Agency for Research on Cancer                                                 |
| IATA                | Mezinárodní sdružení leteckých dopravců                                                     |
| IMDG                | Mezinárodní námořní přeprava nebezpečných věcí                                              |
| LC50                | Letální koncentrace, která způsobí smrt u 50 % testované populace                           |
| LD50                | Letální dávka, která způsobí smrt u 50 % testované populace (střední letální dávka)         |
| LOAEL               | Nejnižší dávka s pozorovaným nepříznivým účinkem                                            |
| NOAEC               | Koncentrace bez pozorovaného nepříznivého účinku                                            |
| NOAEL               | Hodnota dávky bez pozorovaného nepříznivého účinku                                          |
| NOEC                | Koncentrace bez pozorovaných účinků                                                         |

# EuroI Translube PD 75W-90 GL5

## Bezpečnostní List

podle nařízení REACH (ES) 1907/2006 ve znění nařízení (EU) 2020/878

| Zkratky a akronymy:         |                                                                |
|-----------------------------|----------------------------------------------------------------|
| OECD                        | Organizace pro hospodářskou spolupráci a rozvoj                |
| OEL                         | Limit expozice na pracovišti                                   |
| PBT                         | Perzistentní, bioakumulativní a toxická látka                  |
| PNEC                        | Odhad koncentrace, při které nedochází k nežádoucím účinkům    |
| RID                         | Řád pro mezinárodní železniční přepravu nebezpečných věcí      |
| BL                          | Bezpečnostní List                                              |
| ČOV                         | Čistírna odpadních vod                                         |
| TSK                         | Teoretická spotřeba kyslíku (TSK)                              |
| TLM                         | Střední toleranční limit                                       |
| Těkavé organické sloučeniny | Obsah těkavých látek                                           |
| Číslo CAS                   | Číslo CAS - Číslo služby chemických abstrakt                   |
| N.O.S.                      | Blíže nespecifikováno                                          |
| vPvB                        | Vysoce perzistentních a vysoce bioakumulativních               |
| ED                          | Vlastnosti vyvolávající narušení činnosti endokrinního systému |

|                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Zdroje dat            | : NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (ES) č. 1272/2008 ze dne 16. prosince 2008 o klasifikaci, označování a balení látek a směsí, o změně a zrušení směrnic 67/548/EHS a 1999/45/ES a o změně nařízení (ES) č. 1907/2006. Bezpečnostní dokumenty dodavatele. ECHA (Evropská agentura pro chemické látky).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Doporučení ke školení | : Běžné používání tohoto výrobku zahrnuje používání v souladu s pokyny uvedenými na obalu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Další informace       | : Informace uváděné v tomto bezpečnostním listu byly získány ze zdrojů, které považujeme za spolehlivé. Přesto jsou poskytovány bez jakékoli výslovné nebo i mlčky předpokládané záruky za jejich správnost. Podmínky a způsoby nakládání s výrobkem, jeho skladování, používání nebo likvidace nemůžeme nijak ovlivnit a mohou být i mimo naše poznatky. Z těchto a dalších důvodů se proto výslovně zříkáme odpovědnosti a v žádném případě neručíme za případné ztráty, škody nebo výdaje, které vzniknou z nakládání s výrobkem, jeho skladováním, používáním či likvidací nebo v souvislosti s tím. Bezpečnostní list byl vypracován pouze pro tento výrobek a může být používán pouze s ním. Je-li výrobek používán jako součást jiného výrobku, nemusejí informace uváděné v tomto bezpečnostním listu platit. |

| Úplné znění vět H a EUH: |                                                                                                                     |
|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Asp. Tox. 1              | Nebezpečnost při vdechnutí, kategorie 1                                                                             |
| EUH208                   | Obsahuje methyl-methakrylát; methyl-2-methylprop-2-enoát; methyl-2-methylpropenoát. Může vyvolat alergickou reakci. |
| EUH210                   | Na vyžádání je k dispozici bezpečnostní list.                                                                       |
| Flam. Liq. 2             | Hořlavé kapaliny, kategorie 2                                                                                       |
| H225                     | Vysoce hořlavá kapalina a páry.                                                                                     |
| H304                     | Při požití a vniknutí do dýchacích cest může způsobit smrt.                                                         |
| H315                     | Dráždí kůži.                                                                                                        |
| H317                     | Může vyvolat alergickou kožní reakci.                                                                               |
| H335                     | Může způsobit podráždění dýchacích cest.                                                                            |
| Skin Irrit. 2            | Žíravost/dráždivost pro kůži, kategorie 2                                                                           |
| Skin Sens. 1             | Senzibilizace kůže, kategorie 1                                                                                     |

# EuroI Translube PD 75W-90 GL5

## Bezpečnostní List

podle nařízení REACH (ES) 1907/2006 ve znění nařízení (EU) 2020/878

| Úplné znění vět H a EUH: |                                                                                                      |
|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| STOT SE 3                | Toxicita pro specifické cílové orgány – jednorázová expozice, kategorie 3, podráždění dýchacích cest |

Bezpečnostní list (BL), EU

Tyto informace vycházejí z našich současných poznatků a jejich účelem je popsat výrobek výhradně z hlediska požadavků na ochranu zdraví, bezpečnosti práce a ochrany životního prostředí. Nesmějí být chápány jako záruka jakýchkoli konkrétních vlastností výrobku.